

予防接種のお知らせ

AVISO SOBRE PERÍODO DE VACINAÇÃO

*** VAMOS VACINAR AS CRIANÇAS CONTRA O SARAMPO E RUBÉOLA ***

COM A REVISÃO DO REGULAMENTO DE VACINAÇÃO FICOU ESTABELECIDO QUE DEVE-SE APLICAR A VACINA CONTRA SARAMPO E RUBÉOLA 2 VEZES. DE ACÔRDO COM A DESCRIÇÃO ABAIXO ESTAREMOS REALIZANDO A VACINAÇÃO E SOLICITAMOS QUE PROVIDENCIEM PARA QUE SUAS CRIANÇAS RECEBAM AS MESMAS.

TAMBÉM ESTAREMOS ENVIANDO AVISO AOS INTERESSADOS MAS CASO NÃO RECEBA FAVOR ENTRAR EM CONTATO.

《FAIXA ETÁRIA ABRANGIDA》

CRIANÇAS DE 5 À 7 ANOS INCOMPLETOS QUE VÃO INGRESSAR NA ESCOLA PRIMÁRIA NO MÊS DE ABRIL DE 2008

(OU SEJA ,ALUNOS DE CRECHE E JARDIM DA INFÂNCIA)

《TIPO DE VACINA》

- ●PARA CRIANÇA QUE NUNCA CONTRAIU SARAMPO E RUBÉOLA → MR(SARAMPO E RUBÉOLA-DOSE MIXTA)
- ●PARA CRIANÇA QUE JÁ CONTRAIU SARAMPO → VACINA CONTRA RUBÉOLA
- ◆PARA CRIANÇA QUE JÁ CONTRAIU RUBÉOLA → VACINA CONTRA SARAMPO
 《PERÍODO DE VACINAÇÃO》

DE 02/04/2007(2^a) À 31/08/2007(6^a)

《LOCAL DE VACINAÇÃO》

NA INSTITUIÇÕES DE SAÚDE DA CIDADE(PORÉM NO HOSPITAL MUNICIPAL TEMPORARIAMENTE NÃO SERÁ POSSIVEL)

[MAIORES INFORMAÇÕES]

KENKO FUKUSHI GURUPU(IKI IKI HIROBA) TEL.52-9871

町内会に加入しましょう VAMOS INGRESSAR NA ASSOCIAÇÃO DE MORADORES DO BAIRRO!

NA CIDADE EXISTEM 18 ASSOCIAÇÕES DE BAIRRO.

CONDUZIDAS PELOS RESPECTIVOS PRESIDENTES ELAS PROMOVEM ATIVIDADES DE PATRU-LHAMENTO PREVENTIVO, TREINAMENTO PARA CALAMIDADES, FESTIVAIS E OUTRAS ATIVIDADES. VOCE TAMBÉM NÃO GOSTARIA DE INGRESSAR NA ASSOCIAÇÃO DE BAIRRO ?

MAIORES INFORMAÇÕES: PREFEITURA DE TAKAHAMA

CHIKI SEISAKU GURUPU Tel. 52-1111(ramal 351)

国民健康保険税 第1期の納期限は 5月1日(火) です。

VENCIMENTO DA 1ª PARCELA DO SEGURO DE SAÚDE(KOKUMIM KENKO HOKEM) 01/05/2007

A TAXA DO SEGURO DE SAÚDE TEM POR OBJETIVO PROVER A ADMINISTRAÇÃO HOSPITALAR PARA O ATENDIMENTO DOS CIDADÃOS. POR ISSO SOLICITAMOS O PAGAMENTO DA PARCELA ATÉ O PRAZO DE VENCIMENTO PARA NÃO CAUSAR PREJUÍZO NO ATENDIMENTO MÉDICO. VAMOS PAGAR EM DIA!

AQUELES QUE TEM AUTORIZADO O DÉBITO AUTOMÁTICO EM CONTA FAVOR PROVER O SALDO. MAIORES INFORMAÇÕES PREFEITURA DE TAKAHAMA SHIMIM MADOGUCHI GURUPU F.52-1111 (r.216-261).

A PREFEITURA DE TAHAKAMA CONTA COM BALCÃO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS

DE 2ª À 6ª DAS 08:30 ÀS 17:00 NO SETOR SHIMIM SEIKATSU GURUPU ,JUNTO ENTRADA TEL 52-1111 r. 265.